



Municipio
Piazza Col C. Bernasconi 1
6830 Chiasso

Tel. +41 (58) 122 48 21
Fax +41 (58) 122 48 49
municipio@chiasso.ch

COMUNICATO STAMPA

Sportelli comunali aperti solo su appuntamento

Egregi signori, gentili signore,

Il Municipio di Chiasso, a seguito delle nuove misure introdotte dal Consiglio federale per contenere la diffusione del contagio da Covid-19, comunica che gli sportelli comunali sono aperti solo su appuntamento, a contare da lunedì 18 gennaio 2021. I centralini telefonici degli sportelli sono operativi dal lunedì al venerdì.

La presenza dell'utenza all'interno degli spazi pubblici è limitata al massimo ad un paio di unità.

Per qualsiasi necessità, la popolazione è quindi invitata a continuare a sbrigare le proprie pratiche amministrative via e-mail, posta o telefono:
nel caso in cui ciò non fosse possibile si dovrà fissare un appuntamento con il relativo servizio.

Gli uffici comunali sono raggiungibili ai seguenti recapiti:

| | | |
|-----------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------|
| Cancelleria comunale | 058 / 122.48.20 | municipio@chiasso.ch |
| Ufficio controllo abitanti | 058 / 122.48.23 | controlloabitanti@chiasso.ch |
| Ufficio Cassa e Contribuzioni | 058 / 122.48.36 | contribuzioni@chiasso.ch |
| Uff. conciliazione in materia di locazione | 058 / 122.48.35 | ufficio.conciliazione@chiasso.ch |
| Ufficio Contabilità | 058 / 122.48.28 | contabilita@chiasso.ch |
| Sportello LAPS | 058 / 122.48.39 | laps-avs@chiasso.ch |
| Ufficio AVS /AI / IPG | 058 / 122.48.54 | laps-avs@chiasso.ch |
| Servizi sociali | 058 / 122.48.40 | servizisociali@chiasso.ch |
| Servizio anziani - coronavirus | 058 / 122.41.00 | servizisociali@chiasso.ch |
| Curatrice comunale | 058 / 122.48.52 | claire.lecannellier@chiasso.ch |
| ARP 1- Autorità regionale di protezione | 058 / 122.48.80 | arp1@chiasso.ch |
| Ufficio Tecnico comunale | 058 / 122.49.11 | ufficiotecnico@chiasso.ch |
| Ufficio Ambiente | 058 / 122.49.11 | ambiente@chiasso.ch |
| Ufficio Sport e tempo libero | 058 / 122.49.11 | sport@chiasso.ch |
| Ufficio Pianificazione | 058 / 122.49.11 | pianificazione@chiasso.ch |
| Polizia comunale | 0848 / 71.11.71 | ufficio.polcom@chiasso.ch |
| Scuole Elementari e Scuole infanzia | 058 / 122.42.00 | istitutoscolastico@chiasso.ch |
| Istituti sociali – Case anziani Giardino e Soave | 058 / 122.44.00 | casagiardino@chiasso.ch |

Ringraziamo tutta la popolazione per la comprensione e collaborazione.



PER IL MUNICIPIO,

il Sindaco:

il Segretario:


Bruno Arrigoni


Umberto Balzaretto

